



# The Affections of TikTok on Pashtun Community

Taj Mohammad Rahimi

Assistant Professor, Pashto Department, Education Faculty, Panjshir Institute of Higher Education (PIHE)

## **ARTICLE DETAILS**

#### **Article History**

Published Online: 14 December 2020

#### **Keywords**

TikTok, Pashtuns, Effects, Language, Pashto, Boys, Girls, Users.

# \*Corresponding Author

Email: taj4753[at]gmail.com

#### **ABSTRACT**

TikTok is a mobile application of the new generation and technology, which in a very short period of time has cast its shadow on every corner of the globe. This app has enough fans throughout the world. This application or technology became popular among the people in a very short period time. With this tool, everyone can create an account and can create short videos and share them with their fans. TikTok covers all topics such as; Islamic, cultural, social, political, sport, and other aspects of life. In some countries of the world, millions of dollars are earned in this way. Nowadays, TikTok has become a part of human life. TikTok has also cast a shadow over the Pashtun community and many young generations, whether they are in east and west or north and south, make interesting videos and share them to the public and their fans.

#### 1. Preface

TikTok is a new App for the new period and generation. through this, people of every community and culture in every corner of the globe, create small theatrical videos and present them to their fans and entire communities. This application has had a great impact on Pashtuns and especially on the ypung generations.

They (young Pashtuns) are making interesting, graceful and melodious short videos and share them to the public and fans throughout the globe. Whenever life progress, the world moves on and people encounter new things, one of the best examples is TikTok. The scope of TikTok topics is very wide, covering every aspect of life. Many teenagers work in this field. One of the best advantages of TikTok to the Pashto literature is that; in this way these small allegorical-pieces encompass and have been kept the Pashtun culture every form recorded.

The new mode ar (TikTok) also has spositive and negative effects on F 'uns 301 9 Juliugsi is se p siti aly and benefit the soc ty, ut here are or y up in an indiwomen who insult others and insult people in this way. And the bad denial says that it has a very bad effect on the Pashtun community. The reason behind that; there is no one to monitor the application or there are any restrictions on it, anyone can, from their own choice and from their own heart. The same way to others.

TikTok is the invention of a new age, new technology and new generation that has kept the new youth busy and deprives most of them from education.

# 2. Methodology

The attempt was made to study the publications regarding archetypes. The data was first collected from different sources such as from national and international libraries, authentic academic websites and research articles. After reading the entire resources, the literary piece was begun to be studied and analyzed. Finally, Library research and descriptive methods have been used and efforts have been made to present new discourse in a new way. The format of this article is based on; video, internet and library. Meanwhile, the descriptive and analytical method is used.

#### 3. Discussion

#### TikTok Introduction:

TikTok is an application in which users can create short videos and share them to their fans in the virtual world. TikTok often features; cooking videos, dancing, joking, or even small scenes from everyday life.

#### The Necessity of "TikTok" Creation:

TikTok is currently the most popular, famous and usable application in the world. It has attracted the attention of many people in the world of internet. TikTok has 80 million followers in the United States and more than 800 million followers worldwide.

This is despite the fact that this figure does not include the na rity c Change tiz as II TikTok application in 2018 has raised trir 'edicor pried to 017, according to data from Sensor Tower.

The TikTok application was launched in 2016, which has attracted more attention in the global market than Instagram and SnapChat.

This is one of the biggest reasons, that the world's most famous activists and social celebrities like Jack Powell, Jimmy Fallon and Tony Hawk have attracted attention and they too have become fans of TikTok App.

According to Apptopia report, the TikTok application has downloaded the most in 2018 rather than Facebook, YouTube, Snap Chat and Instagram. In August 2018, Byte Dance, the founder of TikTok, merged a program called Musical.ly, which was bought in 2017, to TikTok. That's why TikTok has become so popular in the United States as well as around the world.

Now, let's discuss about, what did cause TikTok to become so popular?

As the world is evolving and new technologies and advances are being made every day, people are also eager for progress and want to keep pace with the progress day by day.

If we go a little further and notice; first radio was created, then TV, Computer, Internet, Mobile, Yahoo, Gmail, Facebook, Instagram, SnapChat, YouTube, Twitter, so on... and now TikTok. These are all things that have come up one after the other and found value in the community.

Whole people of the world, especially today's youth, are looking forward to further progress. The same hope and aspiration lead global companies to create new things and facilities.

One of the needs of these developments and innovations was the need for creating TikTok to find its way to the market. One of the main reasons for the emergence of TikTok was to find its way to the US and European markets, so it worked on it and eventually moved to the US market, which currently has 800 million fans in the US.

Another reason was, that youths liked this application very much and its need in the society increased day by day. Most of the TikTok lovers in the world are youngsters, who makes various short videos like cooking, dancing, mocking songs, small theatrical pieces and so on ... to their fans and boost friends. TikTok has gained a lot of fans all over the world, especially in Asia.

## TikTok and Youths:

When we think about TikTok, we will definitely notice the youths and their actions and faces. Every young person in the world makes their own short videos and clips in different languages and submits them to the virtual world of TikTok.

TikTok is a great and easy way to nurture the tastes and passions of youngsters. The youths of today's world neither have time to read great books and memorize them nor do they have time to read and listen to old folk tales. They want everything faster and, in less time, which TikTok has made it easier to navigate the virtual world in particular.

The youth's unquenchable and superabundant love for TikTok has added value to this application. Anyone, especially youngsters, who have a smart phone or a computer, will definitely love watching TikTok and will once again show their head to the world of TikTok. TikTok has grown a lot in the youths.

# Usage of TikTok:

However, TikTok is a new application and most people around the world are familiar with. People of every class, every religion and every community benefit from it, but most of the beneficiaries are the youths, children and a lesser extent are the eldest.

This application can be used by any human being and can be used in any way, but most of our youngsters sometimes take advantage and misuse it and do not use it properly.

Although there are no restrictions on TikTok, efforts should be made to use it properly, to benefit the community instead of harming it and to move our community forward.

Here is a well-known Pashto poem that says:

There is no sin in the red veil
There is sin in a girl who walks proudly

Looking at the above poem, it can be said that there is no sin in any change and transformation in the virtual world. Sin is in those who use it for evil purposes and immorality.

Every part of technology has its own positive and negative sides. If one takes advantage of it positively, who has benefited and if one takes a negative side, who is at a loss. Therefore, it is necessary to try and make healthy use of this technology and use it for the betterment of the society.

#### Language of TikTok:

We have already discussed about, what is TikTok and why has it created? Although, the reason for the emergence of TikTok was the love of youngsters and the way to the world market, now the question is, how should the language of this social virtual world be used?

Whether people be mistreated? Should people be insulted? What if people's privacy is invaded? We will find short answers to all these questions in this discussion. TikTok is a social network and anyone can access it. Either way, take advantage of it. Most of our young people, especially youngsters from Afghanistan, Pakistan, Iran and India, who make short videos for TikTok, break into people's privacy, sneer at them and use foul language.

They talk to each other too lightly. In TikTok, no matter how many videos are released, although they are made in the language of satire, sometimes the language becomes so bad that the satire turns into jokes and nonsense. Sometimes the literary aspect in videos becomes so weak that not every video is viewable and cannot be viewed anywhere.

Most of our young people, who on the one hand, use TikTok to make money, and on the other hand, they must try to focus on reforming their community and giving something beneficial to the community, not shameful. As I mentioned earlier, the language of TikTok is often satirical. If you look at the definition of satire, no one is allowed to make fun of it, as in the following definition:

(Satire is an Arabic word. The literal meanings are shown as coquetry, satire, ridicule and rebuke.) (3: 190)

English Writer Dr. Samuel Johnson Says: (Satire is a speech that criticizes social corruption and vulgarity.) (1: 180)

(In fact, satire is the bitter laughter that surrounds the bad doings, habits, morals, and thoughts of the people in a community.) (2: 114)

There are many more definitions of satire, if we mention all of them, will bring us to the other side of the subject. I mention satire here because the language of TikTok is also more satirical and more videos are recorded and published in the language of satire. When the issue is about satire, efforts should be made to create and share videos that both criticize society and preserve the chastity of the word.

If we do not renovate this, society will move from reformation to misery and many youngsters will be encouraged to do bad things. Young people of every language of the world want to get involved in TikTok, but most of the speakers in this region speak Hindi, Pashto, Dari and Urdu and make interesting videos and present them to the community.

# Impact of TikTok on the Community:

In this part of the topic, we discuss the positive and negative effects of "TikTok" social media, on the existing society. Are the advantages greater or the disadvantages? Is it

efficient or inefficient? Dopeople, especially youngsters, take full advantage of TikTok? This and other similar issues will be discussed in this topic under two separate headings.

#### The positive effects of TikTok on Pashtun society:

People of all ages are familiar with the virtual world through the Internet in every corner of the globe. People in Asia, America, Europe and Africa mostly benefit from the virtual world, but TikTok is an application or tool in the virtual world that has many spiritual benefits as well as material benefits. Some people use TikTok only for commercial gain and make a lot of money through it. People of every culture use and benefit it under the advantages of their own culture. Apart from religious restrictions, there are no restrictions or prohibition on TikTok in India.

No matter how naked "rude" her language is, no matter how much he/ she is insulted, he/ she has no fear because satire and comedy are very valuable in the culture of their society and no one seemed to be insulted. Obviously, if we talk about some areas, some people, don't pay much attention to the chastity of words in satire and comedy and make their own videos and share them in any way they want.But, if we talk about Pashtun areas, the religious and cultural values in this region should be considered and nothing should be shared that would provoke reactions in the community. As far as the Pashtun region is concerned, it has had a positive impact on the Pashtuns, just like the rest of the world.

Here we will briefly mention some of them. The first benefit, however, is that many Pashtuns have being forced to focus on their engagements and responsibilities in certain areas, such as; how to live in the community and how to deal with people and social etiquette. Another benefit is that through TikTok, many of the officials who have turned-back"reckless" to the service, have been ridiculed and, in some cases, have been made to focus on their responsibilities. There are also some people in the community who discriminate against other people or the opposite sex "gender", who have been objected to harsh satirical rhetoric against such people in some TikTokvideos, in order to realize that,there is no discrimination in Islam, so why do people discriminate against each other.

There are also some TikTok videos that attack the bad traditions of the Pashtun region and show the people that such traditions bring misery to human society. Also, corrective, valid, political, social, cultural and traditional videos are published in TikTok, so that we can use them positively. In this part of the topic we will bring up an example of a TikTok video that has a positive impact.

3بېلگە:

دغه ثانیې ویډو چې یو نفر په کې غټه ږیره پریښې او د وعظ او تبلیغ په شکل خپلې خبرې کوې او په لومړیو کې کس فکر کوي،چې دا به کومه ښه مسله بیانوي چې کله یې اخر ته غوږ شي بل څه وي مکالمه یې په لاندې ډول ده.

- زما مشرانو او کشرانو ورونو یوه خبره کوم او هغه دا ده چې دا کله څوک په لارو کوڅو کې جنګ کوي.
  - نو مونږ او تاسو له په کار دي،چي مونږ ښه په قراره باندې شاته کينو.
    - ځکه ،چې هغه شاته ولاړ کسان هم دا جنګ ښه په مينه وګوري.
      - 4<del>888888888888888</del>8

په پورته مكالمه كې كه څه هم د طنز په ژبه يوه اننډه ويډيويي مكالمه ده او ځينې خلک به دا فكر كوي چې دې نفر د كوم مولوي تمثيل كړاى او دا يې ښه كار ندى كړاى خو په حقيقت كې نوموړي د جنګ نه د نفرت لپاره دا ويډيو جوړه او خلكو ته وړاندې كړې چې دا د طنز په ژبه هغه خلكو ته يوه در نه سپېړه ده چې كله دوه كسان جنګ وي او دى ورته ولاړ وي او يوازې سيل يې كوي. ( 4)

# Translation Example:

This three-second video in which a person has a large beard and speaks in the form of a sermon. At first the person thinks that this will explain a good issue but when he listens to it consciously, at the end it will be something else. The dialogue is as follows.

- My elder and younger brothers, I say one thing and that is when someone fights in the street.
- So, we need to sit back and relax.
- Because those whom are behind, could see the fight eagerly.
- Hahahahahaha

The above conversation though is a short video conversation in the language of satire and some people will think that this person has acted as a monk and it has not done a good job, but in fact he has hated war. The video is paired and presented to the public, which in the language of satire is a solid-slap to people when others are fighting and they just stand by and watch them. (4)

## Negative effects of TikTok on Pashtun society:

We have already discussed what the benefits of TikTok are to the Pashtun community, and everything and every change has its positive and negative effects on the community. Everything in life has its ups and downs. If we take advantage of the good and learn from the bad, it will be for the benefit of the society and especially the Pashtun community. The Pashtun region is a back-wardedregion which left behind in science and development. It is needed that every change must be come accurately and consciously. In the Pashtun region, the negative sides are always the most quickly noticeable than the positive. A good example is the KozaiPashtunkhwa (Peshawar, Pakistan) Pashto films, in which all the negative characters soon became popular in the Pashtun region.

Also, if we glance on social media, we are often busy talking nonsense, rodomontade and unfruitful to each other instead of fruitful, useful, and salubrioustalk. Now if we talk about the negative effects of TikTok, we see that this new technology has also cast a negative shadow on the Pashtun region and most of our youngsters are making bad and useless videos instead of beneficial ones and presenting them to the society, which has had a detrimental effect on our community and region. Here's an example of a TikTokvideo, see what kind of words it uses and what is its purpose.

بىلگە:

دوه کسان چې يو يې ولاړ او بل يې روان وي دا ولاړ کس روان نه وايي چې ای دلته راشه.. نوره مکالمه يې په لاندې ډول ده.

1: اي دا راته ووايه دا تشناب ته د تلو دعا څه ده؟

2: ياره امر صاحب كه ربستيا راباندې وايي مونږ د كلي خلك يو د خپل حاجت لپاره پتيو ته خو. په تټيو يا كينارب كي خخخهههههههه ( 5 ) .

که پورته مکالمي ته وګور په پښتنه ټولنه کې په ښکاره ډول داسې الفاظ کارول يو عیب ګڼل کېږي او څوک په کوم مجلس کې ناست وي او دا ډول خبرې او مکالمي کوي د خلکو په وړاندې سپک ښکاري،چې همدا یې په ټولنه بده اغېزه ده.

# Translation Situation

Two people, who one is standing and the other walking. The standing man tells the other one to come here. The rest of the conversation is as follows:

- Hey! Tell me, what is the prayer for going to the bathroom?
- 2. Dear Sir, if you want to tell you the truth, we are the people of village "peasant", we go to fields for our needs. In toilets... (5)

If we look at the above dialogue, it is considered a flaw in the Pashtun society to use such words openly and if someone is sitting in a meeting and talking like that, it seems lightminded to the people of the meeting. So, it has a bad effect on society.

#### ىبلىخە:

يا كه دا لاندى نمونه وكور:

په دغه لاندې ویډیو کې دوه کسان یو د پلار او بل د ځوی تمثیل کوي او مکالمه یې په ۱۲ ثاینو کې په لاندې ډول تمامیږي.

1: ياره خان بابا كه چيرته ميلونر شوى ته به په دې دومره روپو څه وكړې؟2: بچى! دوبى، لندن، شراب او كباب... او عياشي پرې كوم.

۲. بچی: توبی،سن،سراب او حبب... او حیاسي پر۱: او که خدای یی در نه بیر ته و اخلی ؟

2:نو بيا د كوټي كونج،شنه نسوار او ستا ابي.

1: ياره يلاره ته هم ډېر وران يي. ( 6).

## Translation

#### Example:

Or, if we look at the following sample:

In the following video, two people play the role of a father and a son and the conversation ends in 12 seconds as follows.

- 1. Dear father, if you become a millionaire, what will you do with so many rupees?
- 2. Dude! Dubai, London, wine and kebabs... and luxury.
- 3. And if the God takes it back?
- Then, the corner of the room, the green snuff and your mother.
- 5. Dear father, you are too naughty. (6)

If we look at the above conversation, it instills in the mind of a youngsters that if you have money, then drink wine, kebabs and enjoy it, and if you are poor and don't have anything, then be a good person and spend time with parents. Which has a detrimental effect on youngsters. There are a lot of other silly videos in this section that I don't want to mention here because those words are so silly and bad that my pen won't allow me to write them, so I will suffice with these examples.

## Benefits of TikTok to Pashto Literature:

We have already discussed, however, that TikTok is a means of entertaining and many young people in the community enjoy it. It is also a tool of making money and marketing, because many young people make a lot of money in this way and have used it. In addition to all this, its advantage

to Pashto literature is that in a few words, in the language of satire, a person can convey his/ her message to thousands of people.

In the past, satire would either be written in a book and remain the same, or sometimes someone would stand in front of a few people on stage and listen to them, but now with the help of TikTok, anyone can easily express their views and criticisms to others. Another advantage to Pashto literature is that like drama, theatrical pieces and other genres, this section is also flourishing and in a few seconds the meaning reaches to its audience. It also corrects the negative and positive aspects of society.

Another benefit to Pashto literature and language is that it is rich in both prose and poetry. The language is very simple, fluent and easy to understand. Everyone can afford it. Precise of the matter, with the advent of this new application, there has been a transformation in the youths and it has benefited the Pashto language in one way or another, because these videos are available all over the world. It is published and people who do not know Pashto-languagewill be signaled. We also provide some other examples of TikTok.

لومړی بېلګه: په لاندې ویډیو کې دوه کسان یو د پلار او بل د ځوی تمثیل کوې او

# Translation

#### Example 1:

In the following video, two people whom playing the role of a father and a son and make a short video in a few seconds, they start their conversation like this:

- 1. Tell me!
- 2. What?
- 1. What is the meaning of "KING DOM"
- 2. KING DOM!
- 1. Yes, hurry up.
- 2. KING DOM! Dad, it's very easy question, ask me anything difficult.
- 1. Just tell me, what does "KING DOM" mean?
- 2. So you want to tell you the meaning of "KING DOM".
- 1. Yes, tell me.
- 2. In English "KING" means "MONORCH" and "DAM" means "BARBER". It means; MONORCH and BARBER. Hahahahah. (7)

دويمه بېلګه:

په لاندې مكالمه كې يو نفر د شعر په ژبه يوه وړه ټيک ټاک ويډيو جوړه كړې او مكالمه يې په لاندى ډول كړى ده.

- . هغی ویل د جنګ سره مینه زیاتیږی.
- ما ويل ښه ځه چې نن يې و از مايو

درې څلور سوکه مي وو هله د کافر لور بي هوشه شوه. راته ښکاري مينه پرې زياته شوه

#### **Translation**

#### Example 2:

In the following conversation, a person has made a short video in the language of poetry:

- "There is more love in fighting," she said.
- I said well.Let's try it today.
- I punched him three-four times, and she fainted.
- I think, the love has boosted.

دريمه بېلګه: يوه بله وړه ۶ ثانيي ويډيو چې يو هلک موبايل په لاس کې دی د موبايل مايک کې وايي چې:

۱:هوکی ګوګل زما واده کله دی؟

بل نفر چې د ګوګل تمثیل کوي ورته وایي

٢: زه.... كوكل يم ستا نيا نه يم.

## Translation

#### Example 3:

Another short 6-second video of a boy holding a mobile mic and says:

- Ok Google! When is my wedding?
- Another person whom mimicry as Google and says:
- I am Google, not your grandmother.

څلورمه بېلګه:

١: يا هلكه ولى خفه ناست يى؟

۲: مڼه زما يوه جنۍ خوښه ده او هغه يې نه مني.

۱: ولې څه وايي.

۲: مڼه هر وخت راته وايي LOVE U TOO !. اوس معلومه نه ده چې دا دويم کس څوک دي چې دا جنۍ ور سر ه مېنه لر ي مڼه.

# Translation

# Example 4:

In the following 12-second video, two people, one of whom has made himself cloddish, the other one asks him, why are you upset? The second person responds; I love a girl, she always tells me "I love you too". Here the boy has taken the meaning of (too as two), while in English the meaning of (I love you too) is (I love you too). The dialogue is as following:

- Hey dude! Why are you upset?

# - Dude... I love a girl but she doesn't accept.

- Why? What happened?
- Dude... she always telling me "I love you two.". I don't know who is the second person whom she loves.

بنځمه بېلګه:

په دغه ۱۴ ثانیې تیک ټاک ویډیو کې دوه هلکان ناست دي،چې یو سره په لاس کې موبایل دی او د ژورنالیست دنده پر مخ بیایي او بل ته یې خولې ته میک نیولی وي او په لاندې ډول ورسره مکالمه کوي.

1: روره ته ولي داسي بي حاله ناست يي؟

2:واده په کار دی واده واده.2020 راغی او غریب تباه دی.

1: ستا حكومت نه څه غوښتنه ده؟ ستر كى دې چا ته دي؟

2:سترګې خو مې جنکو ته دي.

1: «»»»»»»»»»» (8).

# Translation

# Example 5:

In the following 14-second TikTok video, two boys are sitting, one holding a mobile phone (mic) and working as a journalist and asking the second one as following:

- Brother! Why are you sitting so motionless?
- Marriage... I want marriage. 2020 has reached and the poor is doomed.
- What do you want from the government? Whom are your eyes on?
  - My eyes are on the girls.
  - Hahahahhahhahah

#### 4. Conclusion

Obviously, as life goes on, new tools, new applications and new technologies emerge. Each era has its own unique developments and achievements, which in the current era has seen a lot of changes in the lives of youngsters with the advent of TikTok. TikTok is an application that anyone can use to create very small and interesting videos and present them to their fans. There are many positive and negative effects on Pashtun society. Pashtun youth often present the traditions of their region in a tactical manner. TikTok is a simple tool that informs you about each area. People of all ages and genders use or watch TikTok, but most of them are youngsters(youths; boys and girls). Literature in this way has the advantage that many rural and folk literature and traditions are recorded and presented.

# References

- 1. Maiminat, MerSadiqi.(1997).Zulqader Glossary of art poetry, second edition, page 180.
- 2. Hashemi, Said Muhayedeen.(2014).the art of writing, tenth edition, Mirwais Publishing Society, page 114, Peshawar.
- 3. Hashemi, Said Muhayedeen.(2015).types of prose literature, Department of Information and Public Relations, Academy of Sciences, Hamayoonpress, page190, Kabul.
- 4. @abdurahim44,2020
- 5. @user121069707046572,2020
- 6. @Javedveeera786, 2020
- 7. Khalifa\_khan????, 2020
- 8. TIKTOK STORE /PASHTO FUNY VIDIOS,2020
- 9. https://www.plaza.ir/mag.2020

# Get more e-books from www.ketabton.com Ketabton.com: The Digital Library